



Chers parents,

Afin d'inscrire votre enfant pour les services offerts dans notre structure du 20 au 31 décembre 2021, veuillez remplir impérativement le formulaire ci-dessous et le remettre pour **le 28 novembre 2021 au plus tard à la MAISON RELAIS**.

Passé ce délai, nous serons obligés de refuser l'inscription.

Tout changement ou toute annulation d'horaire doivent nous parvenir pour le 5 décembre au plus tard et ne seront pas facturés. Les annulations nous parvenant après cette date seront facturées, sauf si un certificat médical sera remis 3 jours au plus tard après l'absence excusée.

Aussi, nous vous prions d'être précis sur les heures d'arrivée et de départ de votre enfant : notre personnel travaille en fonction du nombre d'enfants présents et les chiffres ne doivent pas dépasser le nombre autorisé.

Dear parents,

In order to register your child for the services offered in our structure from December 20th to 31st 2021, please fill out the form below and return it **by November 28th 2021 at the latest to MAISON RELAIS**.

After this period, we will be obliged to refuse the registration.

All schedule cancellations must reach us by December 5th at the latest and will not be charged. Cancellations reaching us after this date will be invoiced, unless a medical certificate will be provided at the latest 3 days after the excused absence.

Please be precise about the arrival and departure times of your child: our staff are working depending on the number of children present and the figures must not exceed the authorized number.

Fiche d'inscription pour les Vacances de Noël 2021/2022

Je soussigné(e) _____

inscris mon enfant _____ cycle _____

à la Maison Relais pour les périodes suivantes :

Semaine du 20 au 26 décembre 2021					
	07.00-10.00	10.00-12.00	12.00-14.00	14.00-18.00	18.00-19.00
lundi 20					
mardi 21					
mercredi 22					
jeudi 23					
vendredi 24				fermé	fermé
Semaine du 27 décembre 2021 au 2 janvier 2022					
	07.00-10.00	10.00-12.00	12.00-14.00	14.00-18.00	18.00-19.00
lundi 27					
mardi 28					
mercredi 29					
jeudi 30					
vendredi 31				fermé	fermé

Mon enfant arrive à _____ heures.

Signature _____